

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 15 (1985)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ESPAGNE



Climat sec 16,5 °C de moyenne à l'année  
Idéal pour la retraite et les vacances  
CONSTRUCTION DE 1<sup>re</sup> QUALITÉ  
(doubles murs avec isolation)

### VILLAS

avec 1 chambre à coupler ou plus, salon, salle de bains, terrasse et 500 m<sup>2</sup> de terrain, à partir de 4 010 625 pesetas (environ Fr. 59 000.—)

### BUNGALOWS

avec 2 pièces ou plus, cuisine, douche, terrasse, jardin, à partir de 2 235 600 pesetas (environ Fr. 33 000.—)

EXPOSITION PERMANENTE  
Norteve S.A.

### CIUDAD QUESADA

ch. des Cèdres 2  
1004 Lausanne. (021) 38 33 28/18

Depuis dix ans déjà avec vous

## «Riposo»

Dans cette bergère vous êtes assis confortablement et vous y êtes à l'aise. Vous vous levez aussi facilement que vous vous étiez assis



En outre,  
les sofas de 2 ou 3 places peuvent être assortis à la bergère.



Demandez des dépliants chez le fabricant

Hindermann + Co AG 8832 Wollerau  
beim Bahnhof Tél. 01/784 88 11

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

AI

## Hôtel Mon Séjour

Vers-l'Eglise (Les Diablerets)  
Nouv. prop. M. et J. Mezenen

Sept jours de vacances pour Fr. 350.—

Pension complète (tout compris)  
Offre pour avril, mai, juin, septembre et octobre

Juillet et août, tout compris Fr. 400.—

Ambiance familiale, terrasse, jardin

Téléphone 025/53 10 13

Un partenaire sûr...

# SBS



Société de  
Banque Suisse  
Schweizerischer  
Bankverein

Lausanne, place Saint-François 16  
Sucrassales à Ouchy,  
Chailly et Montchoisi

Dans le canton à Aigle - Gland - La Tour-de-Peilz - Les Diablerets -  
Montreux - Morges - Nyon - Renens - Rolle - Vevey - Villars - Yverdon-les-Bains

## RÉSIDENCE MON IDÉE SA

Etablissement avec soins médicaux-infirmiers

Dans un cadre de verdure et de tranquillité, vous jouirez d'un service hôtelier particulièrement soigné. Les chambres, individuelles ou doubles avec terrasse et sortie sur le jardin, sont toutes dotées du confort le plus moderne.

Dans le bâtiment, construit de plain-pied et, par conséquent, idéal pour les personnes handicapées, vous trouverez un téléphone, une salle à manger et un salon.

Les soins personnalisés sont assurés par du personnel spécialisé. Médecin responsable: Dr Charvoz.

Directrice: Mme Chr. Arthur.

4-6, chemin Chantemerle  
Téléphone 48 02 64

1226 Thônex  
GENÈVE